



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA
Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

Illum 19 ta' Ĝunju 2025

Rikors Numru 17/2025

Michelina Pisani (K.I. 197456M)

Vs

Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M)

Il-Bord,

Ra r-Rikors ipprezentat minn **Michelina Pisani** fl-24 ta' Jannar, 2025, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

1. Illi r-rikorrenti hija proprjetarja tal-fond residenzjali **6 għajnej Triq il-Fawwara, Siggiewi**, li hija akkwistat per via di donazione mingħand ommha Giuseppina mart Carmelo Farrugia, b'kuntratt tad-9 ta' April 1986 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon, hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument A**".
2. Illi l-fond in kwistjoni, ossia 6 għajnej Triq il-Fawwara, Siggiewi, kien gie mikri mill-antekawza tar-rikorrenti, lill-antekawza tal-intimata, ossia l-genituri tal-istess intimata, u cioè Francesco u Lucia Micallef, u dan zgur minn qabel l-1945, fejn damu sa' mewthom, u sussegwentement, f'xi zmien qabel l-1974, il-kirja ddevolviet ex lege fuq l-intimata Maria Carmela Micallef, li hija xebba u li baqghet tħixx ma' ommha fil-fond in kwistjoni. Dan kollu jirrizulta wkoll minn estratti tar-Registri Elettorali relativi tul is-snin, hawn annessi u mmarkati bhala "**Dokument B1 sa B7**".
3. Illi l-kera li kien jithallas originarjament għal dan il-fond kien ta' **hames Liri Maltin (Lm5.00) fis-sena**, liema kera kellha tizdied għal-**€185.00c fis-sena** ai termini tal-Att X tal-2009 b'effett mill-1 ta' Jannar 2010, u kellha tibqa' toghla kull tlett snin skont ir-rata tal-

*inflazzjoni, biex illum kellha tammonta ghal €227.58c fis-sena. Madanakollu, l-awmenti ta' kull tlett snin wara l-2010 qatt ma thallsu, u l-kera baqghet fissa bir-rata ta' €92.50c pagabbli kull sitt xhur bil-quddiem, u cioè €185.00c fis-sena, kif jirrizulta wkoll mill-kopji tal-kotba tal-kera relativi li qed jigu hawn annessi u kumplessivament immarkati bhala "**Dokument C**".*

4. Illi l-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mic-Certifikat ta' Non-Dekontroll hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument D**".
5. Illi l-protezzjoni mogtija lill-inkwilina Maria Carmela Micallef bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 m'humiex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u ghalhekk huma bi ksor tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni.
6. Illi l-livell baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilità tat-tehid lura tal-proprietà, innuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-għejxien f'Malta f'dawn l-ahhar decenni u l-interferenza sproporżzonata bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina ikkraew piz eccessiv fuq ir-rikorrenti, kif ukoll id-dritt li l-inkwilinat jibqa' jintiret minn generazzjoni ghall-ohra huma derimpenti vis-a-vis d-drittijiet proprietarji tas-sidt.
7. Illi għalhekk, effettivament, ir-rikorrenti giet sposessata mid-dritt ta' tgawdija tal-proprietà tagħha wara li skada t-terminu tal-kirja originali u konsegwentement giet assoggettata wkoll għal relazzjoni forzata ta' sidt u inkwilina għal perjodu indefinit u ntilef il-bilanc bejn l-interessi ta' l-inkwilina u dawk tas-sidt, minkejja il-ftehim originali surreferit u dan bid-dispozizzjonijiet tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
8. Illi l-awmenti fil-kera li kienet intitolata għalihom ir-rikorrenti skond il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009 huma irrizarji u mizeri ghall-ahhar meta paragunati mal-valur lokatizju tal-fond fis-suq u l-potenzjal tieghu, u għalhekk tali legislazzjoni ma holqot l-ebda bilanc bejn l-interess generali u l-interess tar-rikorrenti, anzi kompliet tippregiudika u tinjora id-drittijiet fundamentali tas-sidt.
9. Illi r-rikorrenti giet imcahhda mit-tgawdija tal-proprietà tagħha mingħajr ma setghet tuza il-proprietà u lanqas tieħdu kumpens xieraq għall-okkupazzjoni minn terzi persuni b'mod sfurzat u mhux skond il-pattijiet kuntrattwali minnhom ragġġungi, imposti fuqha mill-Awtoritajiet. Infatti, l-unika kumpens li gie offrut ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kien li tithallas iż-żieda fir-rata ta' inflazzjoni tal-kera li ma setghet qatt teccedi d-doppju stabbilit fil-kuntratt originali, meta fil-fatt il-valur lokatizju tal-istess fond, dak iż-żmien u iktar u iktar illum, kien ferm iż-jed mill-kera annwali ta' Lm5.00 fis-sena, liema kera, anke kif sussegwentement awmentata bl-emendi fil-Ligi u tal-Att X tat-2009, hija xorta wahda leziva

tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti stante li ma nzammx il-proporzjon bejn id-drittijiet tas-sidien u dawk tal-inkwilin billi is-sid jircievi kera gusta fis-suq.

10. Illi r-rikorrenti qatt ma rceviet din il-kera gusta fis-suq minhabba t-tibdil fil-Ligi.
11. Illi f'dan l-istadju, ai termini tal-Att XXIV tal-2021 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponenti hija intitolata tipprezenta r-rikors odjern quddiem dan l-Onorabbi Bord fejn titlob li l-kera tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha jigi prezentat ir-rikors, ossia l-2025, u sabiex jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.
12. Illi dan l-Onorabbi Bord għandu jirrevedi l-kera ghall-**massimu** permissibbli mil-Ligi, u dan mhux biss in vista tal-fatt li l-esponent qiegħda ssorfri ksur tad-drittijiet fundamentali tagħha minhabba li hija kostretta tircievi kera rrizorja, imma anke minhabba l-fatt illi l-Awtorità tad-Djar ser tagħti benefiċċu li jkopri z-zieda tal-kera lill-inkwilina Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M).

Għaldaqstant, ir-rikorrenti titolbu bil-qima lil dan l-Onorabbi Bord sabiex jogħgbu:-

- I. *Jiddikjara u Jiddeciedi illi Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M) hija l-inkwilina tar-rikorrenti fil-fond, 6 għja 16, Triq il-Fawwara, Siggiewi ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009.*
- II. *Jordna illi jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina intimata **Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M)** ai termini tal-Att XXIV tal-2021, liema test tal-mezzi għandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplijsa tal-Mezzi, mahrug taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn zmien għal zmien jissostitwuhom.*
- III. *Konsegwentement Jiddikjara u Jiddeciedi illi ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att XXIV tal-2021 tal-Ligijiet ta' Malta l-kera għandha tigi riveduta għal ammont li ma jeccedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena, jew kwalunkwe persentagg li jista' minn zmien għal zmien jigi stabbilit, tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2024, u cioè s-sena li matulha gie prezentat ir-rikors u sabiex jigu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera jekk jkun il-kaz.*
- IV. *Jikkundanna lill-inkwilina intimata **Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M)** tibda thallas dik it-tali kera hekk stabbilita/likwidata.*
- V. *Jagħti dawn l-ordnijiet necessarji ai termini tal-Artikolu 1531F tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att XXIV tal-2021 f'kaz li l-kerrejja ma tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi skont regolamenti mahruga mill-Ministru għall-Akkomodazzjoni minn zmien għal zmien.*

Ra r-risposta tal-Awtorita` tad-Djar ipprezentata fl-20 ta' Frar, 2025, li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-kera tal-fond.

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma tistax tkun kundannata thallas xi kera u ma għandieq tbatil l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk referenza issir għas-sentenza Catherine Cauchi v Remigio Cassar et Rik 315/20 Qorti Kost deciza 12/07/2023 li tittratta il-kwistjoni jekk fond għandux jigi valutat bil-“potenzjal” tieghu u it-tifsira ta' dan.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilini jissoddisfaw it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq: <https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilini ikunu jistgħu jibbenefikaw minn skema ta' sussidju tal-kera jekk jikkwalifikaw skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilini iridu ikunu qiegħdin jabitaw fil-fond bhala residenza ordinarja tagħhom.

Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.

Ra r-risposta ta` **Maria Carmela Micallef** ipprezentata fil-25 ta' Frar, 2025, li permezz tagħha ecċepiet is-segwenti:

1. Illi l-esponenti tikkonferma li hija l-inkwilina tal-fond 6, għja 16, Triq il-Fawwara, Siggiewi taħt titolu validu ta' kera u skont id-dritt mogħti lilha mil-Ligi;

2. Illi, *fil-mertu, il-kera hija wahda gusta li tirrispetta l-principju tal-proporzjonalita' bejn l-interessi tas-Sidien u tal-Inkwilin f'kuntest ta' prioritajiet socjo-ekonomici tal-pajjiz*. Per konsegwenza it-talbiet numru 2, 3, 4 u 5 tal-Rikorrenti għandhom jigu rigettati 'in toto'.
3. Illi, *minghajr pregudizzju għas-suespost il-kera hija dik fl-ammont stabbilit fil-Ligi;*
4. Illi *l-intimata tissodisfa il-kriterju tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u dana hekk kif ser tipprova l-istess Intimata waqt it-trattazzjoni tal-kawza odjerna;*
5. Illi, *in oltre u minghajr ebda pregudizzju għas-suespost, l-Intimata taqbel biss ma' zieda zghira fil-kera u dana sakemm din tkun wahda ragjonevoli u tkun f'posizzjoni li thallas skont il-mezzi limitati tagħha, dejjem bl-ghajnejn ta' sussidji mill-Awtorita' tad-Djar li giet innotifikata bil-proceduri odjerni u għandha tintervjeni fihom;*
6. Illi jekk 'gratia argomentum', *il-kirja għandha toghla din m'għandiex toghla bil-massimu ta' tnejn per centum [2%] tal-valur izda ferm anqas, wara li l-Bord jistabilixxi l-prezz reali tal-imsemmi fond, permezz tal-hatra min-naha tieghu ta' Perit Nominand;*
7. Illi *fid-deliberazzjoni tal-Bord, dan il-Bord għandu jiehu in konsiderazzjoni d-ħul limitat tal-esponenti;*
8. Illi *għalhekk l-Esponenti umilment thoss li dan il-Bord għandu jasal għal dan mingħajr ma' jasal sabiex jordna li l-Esponenti tivvaka l-imsemmi fond;*
9. Illi, *f'kull kaz u mignhajr pregudizzju għas-suespost, l-esponenti m'għandhiex tbat l-ebda spejjeż in konnessjoni ma' dawn il-proceduri, in kwantu li ma tistax tiġi kkastigata talli ottemporat ruhha mal-Ligi;*
10. *Salv linji difensjonali meta u jekk kif permessi minn dan il-Bord.*

Ra d-Dikjarazzjoni Ģuramentata tal-intimata pprezentata fil-5 ta' Mejju 2025 li flimkien magħha gew ipprezentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi mill-provi dokumentarji prodotti jirriżulta illi r-rikorrenti jikru l-fond numru 6 (già 16), Triq il-Fawwara, Siggiewi lill-intimata.

Illi l-Awtorita` tad-Djar fl-ewwel lok tablet li r-rikorrenti tipprova t-titulu tagħha u li hija waħedha is-sid tal-fond in kwistjoni. Fil-fehma tal-Bord din il-prova ġiet sodisfatta bil-kuntratt tad-9 ta' April 1986 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon (**Dokument A**) li ġie esebit mar-rikors promutur.¹

Illi fil-mori ta' dawn il-proċeduri l-intimata pproduċiet prova tad-dħul u tal-assi tagħha.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11, sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi miċ-ċertifikat tat-twelid tal-intimata jirriżulta li fis-sena li nfethet il-kawża l-intimata kellha disgħa u tmenin (89) sena.

Fir-rigward tal-livell ta' dħul, persuna li jkollha ħamsa u sebghin (75) sena jew iktar, tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu rilevanti ma jeċċedix il-ħamsin elf ewro (€50,000).²

Fir-rigward tal-livell ta' kapital, persuna li jkollha ħamsa u sebghin (75) sena jew iktar, tissodisfa t-test tal-kapital jekk l-istess kapital ma jeċċedix is-sitt mitt elf ewro (€600,000) għall-perjodu rilevanti.³

¹ A fol. 5-10

²Ai termini ta' Regolament 3 (a) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għad-dħul bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru matul is-sena li taħbat minnufih qabel is-sena li jiġi intavolat fih ir-rikors abbaži tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar.

³Ai termini ta' Regolament 3 (b) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għall-kapital kif ikun fl-1 ta' Jannar, jew hames (5) snin qabel ma jiġi intavolat rikors quddiem il-Bord li jirregola l-Kera abbaži tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar, skont liema data tīġi l-ewwel.

Illi skont Regolament 7 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobbl li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jiġi jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depożiti għal perjodu ta' żmien, bonds, stocks, sigurtajiet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju ieħor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti, inkluż dawk bankarji, ma jirriżultax illi l-intimata taqbeż l-ammonti ta' dħul u kapital imsemmija hawn fuq u kwindi tissodisfa l-kriterji tad-dħul u kapital tat-test tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha togħla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord il-fond in kwistjoni għandu valur fis-suq liberu u frank ta' mijja u ħamsa u sebghin elf ewro (€175,000).

Illi l-legislatur ġalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta' l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha ppreżentati quddiemu u jasal għal persentagg li fil-fehma tiegħi ikun ġust. Illi filwaqt li min-naħha waħda l-Bord għandu quddiemu intimata, li skont mill-informazzjoni pprovduta, hija pensjonanta u m' għandhiex xi mezzi finanzjarji sostanzjali, min-naħha l-oħra hemm sid li ma tistax tiddisponi kif trid mill-proprjeta` tagħha.

Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ghadd ta' sentenzi kostituzzjonalí ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi sugġetti għal kirja regolata bil-Kapitolu 69 qabel dan gie emendat bl-Att XXIV tal-2021 u fejn gie dikjarat li gie leż id-dritt tagħhom għat-tgħadha tal-proprjeta'. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid joħloq bilanç ġust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprjeta` tiegħi u d-dritt tal-inkwilin li jkompli fit-tgħadha tal-fond fejn jgħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonalí u tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-

direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.⁴

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevoli tal-ghajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'każijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti. Kif jirriżulta mid-dokument ippreżentat mar-risposta tal-Awtorita` tad-Djar, l-inkwilin jista' jiġi mgħejjun mill-imsemmija Awtorita` skont il-proċedura stabbilita mill-istess Awtorita`. Di fatti fil-kawża fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et**⁵, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158⁶ tennet:

*"22. Dan appartu li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kerha f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kerha (ara f'dan ir-rigward sentenza ta' din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et** tat-30 ta' Ġunju, 2021, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)"⁷*

Għalkemm iċ-ċitata sentenza kienet qiegħda titratta kwistjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-opinjoni tal-Bord l-istess insenjament japplika wkoll għall-awment ta' kirjet taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta peress li fejn jirrigwarda il-kriterji tat-test tal-mezzi u l-awment il-proċedura hija identika.

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li žviluppat dawn l-ahħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilina u l-interessi tas-sid, huwa tal-fehma illi jkun gust li l-kerha tal-fond in kwistjoni toghla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Tekniċi tal-Bord. Għaldaqstant, il-kirja awmentata għandha tkun ta' tlett elef u ġumes mitt ewro (€3,500) fis-sena.

⁴ Ara **Gerald Camilleri et vs L-Avukat Generali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta' Ottubru 2020, **Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Generali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021 u **Cauchi vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-25 ta' Marzu 2021.

⁵ 1 ta' Diċembru 2021.

⁶ L-Artikolu 12B kien ġie introdott bl-Att XXVII tal-2018 sabiex ikun hemm mekkaniżmu biex tiġi miżjudha l-kerha taħt il-Kapitolu 158 u sabiex tingħata proteżżejjoni biss lil min jikkwalifika għat-test tal-mezzi.

⁷ *Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju socjal jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, filwaqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligħ id-differenza bejn 25% tal-qligħ u l-kerha stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.*

Decide

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-riktorrenti u mill-ecċeżżjonijiet tal-intimata billi:

1. Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara u jiddeċiedi illi Maria Carmela Micallef (K.I. 656136M) hija l-inkwilina tar-riktorrenti fil-fond numru 6 (già 16), Triq il-Fawwara, Siggiewi ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009;
2. Jilqa' t-tieni talba u wara li eżamina l-mezzi tal-intimata jiddikjara li tissodisfa l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;
3. Jilqa' t--tielet talba u jiddikjara u jiddeċiedi li l-kera tal-fond numru 6 (già 16), Triq il-Fawwara, Siggiewi qiegħda tigi riveduta għall-ammont ta' tlett elef u ħames mitt ewro (€3,500) fis-sena u dan b'effett mid-data ta' din is-sentenza liema kera għandha tkun pagabbli kull sitt (6) xhur bil-quddiem;
4. Jilqa' r-raba' talba u jikkundanna lill-intimata tibda thallas lir-riktorrenti il-kera kif riveduta;
5. Jiċħad il-ħames talba;
6. Jiċħad l-ecċeżżjonijiet tal-intimata sa fejn dawn huma inkompatibbli ma' dak deċiż hawn fuq.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

**Dr. Charmaine Galea
Maġistrat**

**Antonella Cassar
Deputat Registratur**